

Na temelju članka 19. stavak 2. Zakona o Vladi Federacije Bosne i Hercegovine («Službene novine Federacije BiH», br. 1/94, 8/95, 58/02 i 19/03), Vlada Federacije Bosne i Hercegovine, donosi

**ODLUKU
O UTVRĐIVANJU KRITERIJA ZA IZBOR NOVOG PARTNERA
ZA SANACIJU GOSPODARSKOG DRUŠTVA ENERGOPETROL DD SARAJEVO
PUTEM PRIVATIZACIJE ILI DOKAPITALIZACIJE**

I

Ovom odlukom utvrđuju se kriteriji za izbor novog partnera za sanaciju gospodarskog društva Energopetrol dd Sarajevo.

II

Kriteriji iz točke I ove odluke su:

1. Sanacija dugova Energopetrol-a dd Sarajevo	25	bodova
2. Investicije i razvoj uključujući ekologiju	25	bodova
3. Program zapošljavanja/zbrinjavanja uposlenika		
a) zapošljavanje uposlenika	15	bodova
b) zbrinjavanje uposlenika	10	bodova
4. Cijena za preuzimanje Energopetrol-a dd Sarajevo	15	bodova
5. Kredibilitet ponuđača	10	bodova.

Kriteriji su detaljno razrađeni Pravilima pozivnog tendera – Energopetrol dd Sarajevo koja su sastavni dio ove odluke.

III

Ova odluka stupa na snagu narednog dana od dana objave u «Službenim novinama Federacije BiH».

V broj 88/05
17. veljače 2005. godine
Sarajevo

Premijer
dr Ahmet Hadžipašić, v.r.

PRAVILA POZIVNOG TENDERA

Energopetrol d.d. Sarajevo

1. Predmet Pozivnog tendera

Naziv društva: Energopetrol d.d. Sarajevo
Adresa: Maršala Tita 36, Sarajevo, Bosna i Hercegovina
Struktura vlasništva: 67% dionica u vlasništvu države
33% dionica privatno vlasništvo

2. Definicije

Slijedeće definicije se koriste u ovom dokumentu:

Društvo – ENERGOPETROL D.D. Sarajevo

Većinsko vlasništvo – sticanje vlasništva iznad 50% dionica društva u skladu sa Zakonom o privrednim društvima ("Službene novine FBiH" broj 23/99, 45/00, 2/02, 6/02, 29/03) i Zakonom o stranim ulaganjima ("Službene novine FBiH" br. 61/01, 50/03), a na osnovu Odluke o namjeri odabira prihvatanja novog partnera za sanaciju Energopetrol dd Sarajevo putem privatizacije ili dokapitalizacije („Službene novine Federacije BiH“ broj 58/04, 6/05 i 8/05) koju je donijela Vlada Federacije Bosne i Hercegovine.

Investicije-ulaganja u preduzeće podrazumijevaju dogovorena ulaganja koja treba direktno izvršiti ponuđač i koja se neće finansirati iz sredstava i zadržane dobiti društva

Ponuđač ili potencijalni investitor – bilo koje pravno lice ili kvalifikovana osoba, domaća ili inostrana kompanija ili konzorcijum kompanija koji učestvuju u procedurama sticanja većinskog vlasništva u društvu;

Ponuda – Prijedlog ponuđača za sticanje većinskog vlasništva u skladu sa Pravilima pozivnog tendera

Najbolji ponuđač – ponuđač sa najboljom ponudom ocijenjenom na osnovu kriterija navedenih u Pravilima pozivnog tendera.

Rok za ponude – krajnji rok za dostavu Ponuda.

Komisija- Komisija za prihvatanje novog partnera za sanaciju Energopetrol dd Sarajevo

3. Tenderski paket

Zajedno sa ovim dokumentom Pravila pozivnog tendera, puni Tenderski paket uključuje:

Informacioni memorandum društva.
Obrazac za ponudu
Izjava o povjerljivosti

4. Vremenski raspored Tendera

Ovaj dokument određuje redosljed procedura i njihovo trajanje.

Procedura	Trajanje	
	Od	Do
Poziv za podnošenje ponuda	16.02. 2005.	18.03.2005.
Posjeta Društvu za verifikaciju informacija (due diligence)	18.02.2005.	18.03.2005.
Podnošenje ponuda		18.03.2005.
Otvaranje i vrednovanje ponuda i odabir najboljeg ponuđača	22.03.2005.	29.03.2005.
Konačni pregovori i potpisivanje Ugovora	01.04.2005.	15.04.2005.

5. Komunikacija

Izjava o povjerljivosti, zahtjevi za tenderski paket, organizovanje posjete preduzeću za verifikaciju informacija, dostavu Ponude i bilo koja druga pitanja trebaju biti dostavljena na slijedeću adresu:

AGENCIJA ZA PRIVATIZACIJU U FEDERACIJI BOSNE I HERCEGOVINE

ALIPAŠINA 41 SARAJEVO

Kontakt osoba: Sabaheta Čongo;

Tel. +387 33 218 550, 212 884, 212 885, 212 886

Fax.+387 33 212 883

E-mail:sabaheta.congo@apf.gov.ba

6. Posjeta za verifikaciju informacija

Svaki Potencijalni ponuđač će imati priliku da posjeti Društvo, da pregleda knjige i podatke u Sobi za podatke, da pregleda lokaciju i objekte, da postavlja pitanja vezana za upravljanje, te da obavi sve druge aktivnosti za koje Potencijalni ponuđač smatra da su neophodne, pod sljedećim uslovima:

Sve posjete radi provjere moraju biti dogovorene sa Komisijom i moraju se obaviti u zakazanim terminima.

Bilo koja i sve inspekcije i akcije tokom, i u vezi sa due diligence će biti preduzete na isključivi trošak Potencijalnog ponuđača.

Svi zahtjevi za razgovore sa upravom preduzeća ili zaposlenima, ili za dobijanjem kopija dokumenata ili bilo kojih drugih aktivnosti tokom ili u vezi sa due diligence moraju se realizirati preko Komisije.

Komisija zadržava isključivo pravo odluke o zahtjevima za višestruke due diligence od strane istog Ponuđača.

7. Ponuda

Obrazac za Ponudu, koji sačinjava sastavni dio Tenderskog paketa, specificira sve zahtjeve i dokumentaciju, koja se mora predati po sljedećem rasporedu:

Dodatak A – Izjava

Dodatak B – Pravni zastupnik

Dodatak C – Naknada za učešće

Dodatak D – Izjava o finansijskim sredstvima

Dodatak E – Ponuda

8. Naknada za učešće

Od ponuđača se zahtijeva da uplati troškove učešća na tenderu bez prava povrata u iznosu od 5.000,00 KM da bi mogao učestvovati u tenderskoj proceduri. Ovaj iznos treba uplatiti na slijedeći račun:

Uplata u KM

Naziv banke: UPI Banka Sarajevo

Naziv računa: Agencija za privatizaciju u Federaciji Bosne i Hercegovine
Sarajevo, Alipašina 41

Broj računa: 1540011100651792

Svrha doznake: Naknada za učešće na pozivnom tenderu Energopetrol Sarajevo

Uplata u stranoj valuti

Naziv banke: UPI Banka Sarajevo
Naziv računa: Agencija za privatizaciju u Federaciji Bosne i Hercegovine
Sarajevo, Alipašina 41
Broj računa: 5001-10000 19981 500 11200
Svrha doznake: Naknada za učešće na pozivnom tenderu

Bankarske troškove konverzije snosi Ponuđač.

9. Predaja dokumentacije

Svaki Ponuđač mora predati Ponudu, na engleskom ili bosanskom/hrvatskom/srpskom jeziku, po njegovoj vlastitoj odluci.

Ponuđač mora podnijeti ponudu do roka za podnošenje ponuda najkasnije do 16.00 sati po Centralnoevropskom vremenu **do 18.03.2005.** godine na adresu navedenu u odjeljku 5. Ponuda će biti važeća 180 (stoosamdeset) dana od zadnjeg dana roka za dostavu ponude. Komisija će uzeti u razmatranje Ponude koje su poslone poštom, ako se na pečatu koverta nalazi datum određen za predaju Ponuda.

Svaka Ponuda mora biti potpisana mastilom od strane Ponuđača ili njegovog ovlaštenog predstavnika. Potpisnik Ponude mora staviti inicijale mastilom na svaku stranicu Ponude i na sve promjene u tekstu.

Ponuda se mora predati u zatvorenoj koverti i na njoj jasno mora biti naznačeno: Komisiji za prihvatanje novog partnera za sanaciju Energopetrol d.d. Sarajevo sa naznakom PONUDA – NE OTVARAJ

10. Prijem i evidentiranje Ponuda

Agencija za privatizaciju u Federacije Bosne i Hercegovine će staviti pečat na svaku primljenu kovertu sa datumom i vremenom prijema. Agencija će za ponude uručene lično izdati službenu potvrdu.

11. Modifikacija ili povlačenje Ponuda

Ponuđač može, modificirati ili povući Ponudu prije isteka roka za dostavljanje Ponuda, obavještavajući Komisiju u pisanoj formi na navedenu adresu. Bilo koji zahtjev za povlačenje Ponude ili modifikaciju iste nakon isteka roka za podnošenje Ponuda neće biti prihvaćen i biće vraćen Ponuđaču. Greške u Ponudi ne mogu biti ispravljene nakon isteka roka za dostavljanje Ponuda.

12. Službeni predstavnik Ponuđača i pojašnjenje Ponuda

Svaki Ponuđač će u svojoj Ponudi odrediti predstavnika koji će biti službena kontakt osoba preko koje će se odvijati sva komunikacija sa Komisijom.

Od isteka perioda za provjeru informacija do donošenja odluke o najboljem ponuđaču neće biti nikakve komunikacije između bilo kojeg Ponuđača i Komisije. Nakon isteka roka za dostavljanje Ponuda, a do donošenja odluke o najboljem ponuđaču, bilo kakva komunikacija sa Ponuđačem radi pojašnjavanja Ponude, ukoliko je to neophodno, biće inicirana od strane Komisije.

13. Uslovi, kriteriji, bodovanje i metodologija vrednovanja Ponuda

Uslovi

Od ponuđača koji će učestvovati na tenderu se zahtijeva da dostavi detaljan trogodišnji Poslovni plan za Društvo.

Poslovni plan treba da sadrži Projekciju Bilansa uspjeha, Bilansa stanja i Gotovinskih tokova (Cash Flow). Plan takođe treba da identifikuje glavne planirane strategije davanja pokretačke snage Društvu, uključujući, ali se ne ograničavajući na:

Planove za povećanje tržišnog udjela na domaćem i inozemnom tržištu

Unapređenje postojećih i razvoj novih proizvoda i usluga

Modernizacija benzinskih stanica

Unapređenje tehnologije svih aspekata poslovanja

Aktivnosti kojim će se postići gore pomenuti ciljevi

Sve reference koje se tiču valute u Ponudi (npr. cijena Ponude za preuzimanje društva i investicije) moraju biti izražene u konvertibilnim markama (KM) (1 Euro=1.95583 KM).

13.2. Kriteriji

Ponude će biti vrednovane na osnovu pet kriterija koji su svrstani u dvije grupe – kvantitativne i kvalitativne kriterije. Kvantitativni kriteriji obuhvataju sanaciju dugova Društva, investicije i razvoj uključujući ekologiju, program zapošljavanja/zbrinjavanja uposlenika, cijenu za preuzimanje Društva. U kvalitativne kriterije spada kredibilitet ponuđača.

A) Sanacija dugova Društva

Od ponuđača se očekuje da sanira dugove Društva koji opterećuju njegovo poslovanje i izvrši pokriće akumuliranog gubitka. Ponuđači treba da prezentiraju iznos sredstava koji su spremni unijeti u Društvo odnosno angažovati za sanaciju dugova i pokriće akumuliranog gubitka kao i dinamiku izmirenja dugova.

Uneseni iznos sredstava ima karakter vlasničkog udjela u Društvu.

B) Investicije i razvoj uključujući ekologiju

Ponuđač treba da u toku tri godine od datuma potpisivanja ugovora izvrši ulaganja u Društvo koje će obezbjediti razvoj poslovanja društva. Prioritetno ulaganje treba da se odnosi na poboljšanje stanja benzinskih pumpi u skladu sa ekološkim standardima Evropske unije.

Plan investiranja treba da specificira ulaganja prema strukturi (zemljište i objekti, postrojenja i oprema, namještaj i uredska oprema, vozila, građevinski radovi itd.), obimu (iznosu) i dinamici (godinama).

Investicije koje se finansiraju iz zadržane dobiti Društva neće predstavljati "Investicije" u ovom kontekstu.

Da bi se uzelo u obzir vrijeme i rizik, vrijednost investicija koje se daju u Ponudi biće, u procesu ocjenjivanja, umanjena na sljedeći način:

1. godina: nema umanjenja
2. godina: 0,8 od planirane investicije će biti uključeno u vrednovanje
3. godina: 0,6 od planirane investicije će biti uključeno u vrednovanje
4. godina i više: vrijednost se ne uključuje u vrednovanje.

C) Program zapošljavanja/zbrinjavanja uposlenika

U skladu sa ukupnom socijalnom politikom u Bosni i Hercegovini, uključujući i socijalnu politiku privatizacije državnih preduzeća, svakom ponuđaču se preporučuje da stavi težište na zadržavanje zaposlenih i što je još važnije, na otvaranje novih radnih mjesta koja su rezultat investiranja i drugih elemenata predloženih u Poslovnom planu ponuđača.

Svaki ponuđač ima obavezu zapošljavanja 1059 stalno zaposlenih radnika Društva na period od 3 godine od datuma potpisivanja Ugovora o dokapitalizaciji ili zbrinjavanje u najmanjem iznosu u skladu sa zakonskim propisima iz oblasti rada u Federaciji BiH. Od ponuđača se očekuje da ostvari saradnju sa sindikatom Društva i definiše sa njim socijalni paket kao sastavni dio Ugovora o dokapitalizaciji.

Po ovom kriteriju vrednovaće se ukupan broj radnika u Društvu kao i kvalitet ponuđenog socijalnog paketa.

D) Cijena za preuzimanje Društva

Ponuđač treba da ponudi cijenu za preuzimanje društva.

Cijena se plaća u gotovini.

E) Kredibilitet Ponuđača

Svaki Ponuđač treba dostaviti odgovarajuće dokaze o njegovoj kompetentnosti i kvalifikacijama za ispunjavanje različitih obaveza sadržanih u njegovoj Ponudi. Takav dokazni materijal treba sadržavati, ali istovremeno ne biti ograničen samo na sljedeće:

Detalje o relevantnom iskustvu Ponuđača u sektoru nafte i hemije
Iskustva u proizvodnji i preradi nafte i plina

Finansijske izvještaje i izvještaje finansijskog revizora o poslovanju za protekle 3 godine
Informacije o poslovnom rejtingu
Preporuke banaka, kupaca ili drugih poslovnih partnera

U slučaju ponude konzorcijuma, svaki član konzorcijuma mora dostaviti informacije vezane za gore navedene stavke.

13.3. Bodovanje

Maksimalni broj bodova za sve predhodne kriterije (A-E) je 100. Broj bodova po svakom od pet kriterija se daje u narednom tekstu.

Kvantitativni kriteriji:

Sanacija dugova Društva	25	bodova
Investicije i razvoj uključujući ekologiju	25	bodova
Program zapošljavanja/zbrinjavanja		
a) zapošljavanje radnika	15	bodova
b) zbrinjavanje radnika	10	bodova
Cijena za preuzimanje Društva	15	bodova

Kvalitativni kriteriji:

Kredibilitet Ponuđača: 10 bodova

Ukupno: 100 bodova

13.4. Vrednovanje Ponuda

Vrednovanje Ponuda biće obavljeno po sljedećoj metodologiji. Za svaki kriterij, sve će Ponude biti vrednovane u odnosu na najbolje ocijenjenu ponudu. To znači da će Ponuđač koji je najbolje ocijenjen po osnovu pojedinačnog kriterija dobiti maksimalan broj bodova.

Formula za vrednovanje svake od Ponuda definisana je kako slijedi:

Sanacija dugova Društva 25 bodova u skladu sa sljedećom formulom:

Br.sd=(SD/SD max)*25, gdje je

- Br. Sd-broj bodova za sanaciju dugova
- SD- iznos koji nudi ponuđač

- SD max- najveći iznos koji nudi neki od ponuđača na Tenderu

B) Investicije

25 bodova u skladu sa sljedećom formulom:

Br.i = (I / I_{max}) * 25, gdje je:

Br.i – broj bodova za investicije

I – diskontovana sadašnja vrijednost investicija u toku tri godine

I_{max} – najveća diskontovana sadašnja vrijednost investicija u toku tri godine koju je ponudio neki od Ponuđača na Tenderu

C) Zapošljavanje/ zbrinjavanje

- **Zapošljavanje radnika**
formulom:

15 bodova u skladu sa sljedećom

Br.z = (Z / Z_{max}) * 15, gdje je:

Br.z – broj bodova za zapošljavanje

Z – ukupni broj radnika za koji se Ponuđač obavezuje da će zaposliti

Z_{max} – najveći broj radnika za koji se neki od Ponuđača obavezao da će zaposliti

- **Zbrinjavanje radnika**
formulom:

10 bodova u skladu sa sljedećom

Br.z.r. = (U.o. / U.o._{max}) * 10, gdje je:

Br.z. r. – broj bodova za zbrinjavanje radnika

U.o. – ukupna otpremnina koju nudi ponuđač (broj radnika pomnožen sa iznosom otpremnine po radniku)

U.o._{max} – najveća otpremnina koju nudi neki od ponuđača (najveći iznos otpremnine kada se pomnoži broj radnika sa iznosom otpremnine po radniku)

D) Cijena

15 bodova u skladu sa sljedećom formulom:

Br.c = (C / C_{max}) * 15, gdje je:

Br.c – broj bodova za cijenu

C – cijena koju nudi Ponuđač

- C_{max} – najveća cijena koju nudi neki od Ponuđača na Tenderu

E) Za Kredibilitet Ponuđača svaki će Ponuđač dobiti jednu od sljedećih ocjena:

Ocjena	Broj bodova
Vrlo dobar	10
Dobar	7,5
Prosječan	5
Slab	2,5
Nezadovoljavajući	0

14. Obavještanje neuspješnih Ponuđača

Komisija će obavijestiti neuspješne Ponuđače u roku od 5 (pet) dana od dana donošenja odluke od strane Komisije.

Ako se pregovori sa najbolje rangiranim Ponuđačem ne okončaju uspješno u periodu važenja Ponude, Komisija će pristupiti pregovorima sa drugorangiranim Ponuđačem.

15. Pregovori

Pregovori sa najboljim Ponuđačem će biti okončani u roku od 15 dana od dana donošenja odluke o najboljem Ponuđaču. Najbolji ponuđač je dužan prije potpisivanja Ugovora dostaviti безусловnu neopozivu garanciju prvoklasne poslovne banke na iznos sredstava koja imaju karakter vlasničkog udjela u Društvu. Po odabiru najbolje ponude Ponuđaču će biti dostavljen nacrt Ugovora o dokapitalizaciji.

16. Nema dogovora prije potpisivanja Ugovora

Neće se smatrati da je postignut bilo kakav dogovor u vezi odabira partnera, dok Društvo i najbolji Ponuđač ne potpišu Ugovor, kojim će biti definisana međusobna prava i obaveze.

17. Odricanje od izjave i davanje garancija

Vlada ne daje nikakve izjave niti daje garancije u vezi sa Dionicama ili Društvom (osim onih koje će biti definisane Ugovorom).

Potencijalni Ponuđači moraju izvršiti vlastitu temeljitu provjeru Društva ili Dionica, te dostaviti Ponude zasnovane isključivo na vlastitom nezavisnom istraživanju i nalazima, a ne oslanjajući se na bilo kakve informacije dobivene od Komisije.

18. Pravo Komisije da pregovara, izmijeni Pravila pozivnog tendera ili otkáže Pozivni tender

Komisija zadržava pravo da izmijeni rokove ovog Tendra, uključujući, ali ne ograničavajući se na bilo koje ili sve rokove, u bilo koje vrijeme prije isteka roka za dostavljanje Ponuda bez prethodne najave. Naknadna pisana obavijest će biti dostavljena svim Ponuđačima što je prije moguće putem faxes ili brze pošte.

Komisija zadržava pravo da otkáže pozivni tender u bilo koje vrijeme i iz bilo kojeg razloga prije ili nakon isteka roka za dostavljanje Ponuda nakon pisane obavijesti (fax ili brza pošta) dostavljene Ponuđačima. Komisija neće snositi troškove niti odgovornost zbog otkazivanja.